



Nuance Audio Charging Pad

**Istruzioni per l'uso  
Sicurezza e Garanzia**

## Ricarica

1



U-SBC

2



3

100%



## Indicatori LED



20-100%

0-20%

## Nuance Audio™ Charging Pad

\* La disponibilità del prodotto, i requisiti normativi e i termini di garanzia possono variare da paese a paese. Attenzione: la categoria di prodotto dei Nuance Audio™ Glasses può variare a seconda del mercato in cui il prodotto è venduto. Alcuni paesi non adottano una categoria locale dedicata (come il Regno Unito, l'Australia e la Nuova Zelanda). Di conseguenza, la terminologia utilizzata per indicare la categoria del prodotto può variare tra le diverse versioni linguistiche delle Istruzioni per l'uso – Sicurezza e Garanzia (ad esempio, "assistant d'écoute" in Francia rispetto a "apparecchio acustico" altrove). Poiché questo documento è organizzato per lingua e non per paese, la terminologia utilizzata per indicare il prodotto in una determinata versione potrebbe non corrispondere necessariamente alla categoria prevista in tutti i paesi in cui quella lingua è utilizzata. Ad esempio, sebbene il francese sia una delle lingue ufficiali della Svizzera, la terminologia utilizzata nella versione francese non si applica al mercato svizzero; per la Svizzera, la terminologia corretta è "aide auditive".

La Nuance Audio™ Charging Pad è indicata in queste Istruzioni per l'uso anche come "Prodotto", "Dispositivo" o "Apparecchiatura".

### USI E UTILIZZATORI PREVISTI

**Uso previsto.** L'accessorio Nuance Audio™ Charging Pad è destinato a consentire la funzionalità dei Nuance Audio™ Glasses in termini di ricarica dell'apparecchio acustico\*. La Nuance Audio™ Charging Pad deve essere utilizzata solo in combinazione con i Nuance Audio™ Glasses ed è destinata esclusivamente a persone di età pari o superiore ai 18 anni. La Nuance Audio™ Charging Pad viene utilizzata per ricaricare i Nuance Audio™ Glasses in modalità wireless. È dotata di un LED nella parte superiore per fornire informazioni all'utilizzatore sullo stato di carica dei Nuance Audio™ Glasses, è priva di batteria e funziona grazie a un cavo USB-C.

**Per età pari o superiore a 18 anni.** La Nuance Audio™ Charging Pad deve essere utilizzata solo in combinazione con i Nuance Audio™ Glasses ed è destinata esclusivamente a persone di età pari o superiore ai 18 anni. Non consentire a nessuno sotto i 18 anni di utilizzare la Nuance Audio™ Charging Pad. I bambini possono soffocare o rischiare il soffocamento in caso di ingestione della Nuance Audio™ Charging Pad. Tenere la Nuance Audio™ Charging Pad lontana dai bambini.

Si prega di fare riferimento alla Guida per l'utente per immagini e alle istruzioni per l'uso della Nuance Audio™ Charging Pad.

**Limitazioni riguardo le combinazioni.** La Nuance Audio™ Charging Pad deve essere utilizzata solo in combinazione con i Nuance Audio™ Glasses. Per ricaricarli, utilizzare il cavo di ricarica USB-C fornito o un altro cavo di tipo USB-C, con una presa a muro/adattatore USB (non inclusi). È vietato collegare la Nuance Audio™ Charging Pad a una spina/adattatore a muro che non sia certificato per il mercato in cui la Nuance Audio™ Charging Pad è commercializzata e che non sia stato testato e approvato secondo gli standard nazionali e locali. La spina/adattatore a muro deve avere un livello di uscita minimo di DC5V/1A.

**Leggere le istruzioni.** Leggere e seguire tutte le istruzioni incluse con la Nuance Audio™ Charging Pad prima di utilizzarla.

### Avvertenze.

1. Non utilizzare la Nuance Audio™ Charging Pad se una qualsiasi parte di essa è danneggiata o surriscaldata, se emette rumori insoliti e forti. In tal caso, scollegare immediatamente la Nuance Audio™ Charging Pad dalla fonte di alimentazione, quindi visitare il sito [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com) per ottenere assistenza e informazioni di contatto utili.
2. Non apportare modifiche non autorizzate alla Nuance Audio™ Charging Pad.

**IMPORTANTE!** Se la batteria dei Nuance Audio™ Glasses non viene completamente ricaricata ogni 6 mesi dall'ultimo utilizzo, potrebbe subire danni permanenti, rendendo i Nuance Audio™ Glasses inutilizzabili.

### INFORMAZIONI SULLA SALUTE E SICUREZZA

**AVVERTENZA** Per ridurre il rischio di lesioni personali, disagio o danni alla proprietà, leggere e seguire le informazioni sulla salute e sicurezza riportate di seguito prima di utilizzare la Nuance Audio™ Charging Pad.

Interferenza con dispositivi medici personali. La Nuance Audio™ Charging Pad contiene materiale magnetico e componenti che emettono onde radio, che potrebbero influenzare il funzionamento di dispositivi medici quali, a titolo esemplificativo, pacemaker o altri dispositivi impiantabili, o pompe per insulina. Consultare il proprio medico o il produttore del dispositivo medico prima di utilizzare

la Nuance Audio™ Charging Pad. Collegare la Nuance Audio™ Charging Pad dall'alimentazione e allontanarla dal proprio dispositivo medico se si nota qualsiasi interferenza.

**Interferenza.** Verificare prima di utilizzare la Nuance Audio™ Charging Pad in aree in cui i dispositivi elettronici o wireless sono limitati. Questo potrebbe causare interferenze.

**Acqua e liquidi.** Non immergere in acqua e tenere lontano dai liquidi. L'esposizione prolungata ad acqua o liquidi può danneggiare la Nuance Audio™ Charging Pad e causare lesioni. Non è resistente all'acqua e non è progettata per resistere all'immersione o all'esposizione ad altri liquidi. In caso di esposizione all'acqua, asciugare accuratamente la Nuance Audio™ Charging Pad. Non immergere in acqua o lasciare in un ambiente umido per un periodo prolungato.

**AVVERTENZA Ambienti con rischio di esplosione**

Non conservare o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso compartimento della Nuance Audio™ Charging Pad. Non utilizzare la Nuance Audio™ Charging Pad in ambienti con rischio di esplosione.

**Non utilizzare se rotta o danneggiata.**

**Surriscaldamento.**

Tenere la Nuance Audio™ Charging Pad lontana dal fuoco, fonti di calore e calore eccessivo (ad esempio, non conservare alla luce diretta del sole, vicino a candele o in un'auto calda) per evitare ustioni o danni alla Nuance Audio™ Charging Pad. La Nuance Audio™ Charging Pad non dovrebbe surriscaldarsi durante l'uso normale. Se lo fa, smetti immediatamente di usarla e contatta l'assistenza. Tenere la Nuance Audio™ Charging Pad lontana dal fuoco e da fonti di calore.

**Maneggiare con cura ed evitare danni.** La Nuance Audio™ Charging Pad è un'apparecchiatura elettronica sensibile e deve essere maneggiata con cura. Non riscaldare o piegare la Nuance Audio™ Charging Pad, poiché potrebbe danneggiarsi e persino prendere fuoco. Non far cadere, colpire o scuotere eccessivamente la Nuance Audio™ Charging Pad. Non utilizzare la Nuance Audio™ Charging Pad se è danneggiata. Non tentare di aprire, smontare o manomettere la Nuance Audio™ Charging Pad. Non esporre al sole. Non posizionarla vicino a prodotti elettrici ad alta potenza. Non rimanere in ambienti ad alta densità magnetica. Se il Prodotto smette di funzionare, il suo normale funzionamento può essere ripristinato allontanandolo dal campo magnetico.

**Interazioni e ambienti**

**Limitazioni d'uso e funzionalità**

**1:** Posizionare la Nuance Audio™ Charging Pad su una scrivania in posizione orizzontale, per assicurarsi che non si muova.

**2:** Posizionare i Nuance Audio™ Glasses piegati e capovolti sulla Nuance Audio™ Charging Pad. Fare riferimento alla Guida utente per le immagini.

**3:** Assicurarsi che i Nuance Audio™ Glasses siano allineati con i componenti magnetici sulla Nuance Audio™ Charging Pad, il LED della Nuance Audio™ Charging Pad si illuminerà di arancione o verde quando correttamente allineata. Se l'allineamento non è corretto, è possibile provare a regolare l'angolo o la posizione dei Nuance Audio™ Glasses.

**4:** Durante il processo di ricarica, non muovere o far vibrare significativamente i Nuance Audio™ Glasses per evitare di influenzare l'effetto di ricarica.

**5:** Se la Nuance Audio™ Charging Pad non riesce a caricare correttamente o presenta malfunzionamenti, interrompere immediatamente l'uso. I requisiti di sistema dettagliati e i termini di servizio sono disponibili sul sito [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com).

**Volo.** Controlla le restrizioni di sicurezza aerea applicabili sui dispositivi elettronici personali prima di volare con la Nuance Audio™ Charging Pad. Usa la Nuance Audio™ Charging Pad in conformità con tutte le leggi, regole e regolamenti locali applicabili. Usa il buon senso e rispetta i diritti, la privacy e la riservatezza di terzi.

**Condizioni operative.** -10°C a +45°C; 101,3kPa a 61,9kPa; umidità tra il 20% e il 60% sotto i +35°C per 1000 ore; altitudine massima di 3.900 metri per 1 ora a 0°C e +35°C.

**Trasporto e stoccaggio.** La Nuance Audio™ Charging Pad deve rimanere funzionale dopo il recupero da temperature di conservazione minime di -30°C o massime di +75°C; alta umidità 90% e temperatura +45°C per 288 ore; esposizione ad altitudine di 12.000 metri (18,8kPa) per 12 ore sia a -10°C che a +45°C.

**Pulizia e manutenzione.** Per pulire la Nuance Audio™ Charging Pad, utilizzare un panno inumidito e sapone delicato evitando tutti i tipi di spray, solventi, prodotti chimici o soluzioni di pulizia contenenti alcol o ammoniaca. Non utilizzare panni sporchi o abrasivi che potrebbero danneggiare la Nuance Audio™ Charging Pad. Mantenere la Nuance Audio™ Charging Pad asciutta. Se la Nuance Audio™ Charging Pad diventa eccessivamente bagnata, c'è il rischio di danneggiare la funzione di ricarica. Si raccomanda di asciugarla accuratamente, conservarla in un contenitore con essiccati o in una custodia di asciugatura.

## Ricarica, elettricità e calore

**Ricarica.** Utilizzare solo la Nuance Audio™ Charging Pad per caricare i Nuance Audio™ Glasses. Utilizzare il cavo di ricarica USB-C fornito o un altro cavo di tipo USB-C, con una presa/adattatore a muro USB (non incluso). È vietato collegare la Nuance Audio™ Charging Pad a una presa/adattatore a muro che non sia certificato per il mercato in cui la Nuance Audio™ Charging Pad è commercializzata e che non sia stato testato e approvato secondo gli standard nazionali e locali. La presa/adattatore a muro deve avere un livello di uscita minima di DC5V/1A. Non pulire la Nuance Audio™ Charging Pad mentre è in carica. **Non caricare i Nuance Audio™ Glasses su superfici metalliche o in ambienti con forti campi elettrici o magnetici.**

Ispezionare periodicamente la Nuance Audio™ Charging Pad e il cavo di ricarica USB-C per danni o segni di usura. Non utilizzare se una parte è danneggiata, incrinata o se un componente interno è esposto. Non tentare di riparare la Nuance Audio™ Charging Pad o sostituire le parti in autonomia; contattare invece il supporto su [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com).

**Accessori.** Utilizzare solo con i cavi USB-C e gli adattatori a muro compatibili indicati sopra. L'uso di accessori non approvati può danneggiare permanentemente la Nuance Audio™ Charging Pad o i Nuance Audio™ Glasses, annullare la garanzia limitata Luxottica e aumentare il rischio di lesioni o danni ad altri beni.

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

### RICARICA WIRELESS

Frequenza di trasmissione	13,56 MHz
Frequenza di ricezione	13,56 MHz
Potenza irradiata massima/equivalente	1,8 W
Tipo di modulazione trasmissione	ASK modificata Miller al %100
Tipo di modulazione ricezione	Modulazione di carico sottocarrier fc/(848 16kbit/s) OOK Manchester

### SPECIFICHE TECNICHE

Batteria	Senza batteria
Vita utile Prodotto	3 anni
Durata di conservazione	5 anni

### CONDIZIONI DI TRASPORTO E STOCCAGGIO

Temperatura	Da -30°C a +75°C
Umidità	Dal 20% a umidità elevata 90% e temperatura +45°C per 288 ore
Altitudine e pressione atmosferica	Altitudine di 12.000 metri (18,8 kPa) per 12 ore o sia a -10°C che a +45°C

### CONDIZIONI OPERATIVE

Temperatura	Da -10°C a +45°C
Umidità	Dal 20% al 60% di umidità sotto i +35°C per 1000 ore
Altitudine e pressione atmosferica	Altitudine di 3.900 metri per 1 ora a 0°C e +35°C; da 101,3 kPa a 61,9 kPa

**Nota: Modifiche o cambiamenti non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'Apparecchiatura. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o altrimenti utilizzata senza previa autorizzazione scritta.**

#### Dichiarazione di conformità UE

Luxottica Group S.p.A dichiara che questo Dispositivo è conforme alla Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio, al Regolamento UE 2017/745 sui dispositivi medici e alla Direttiva RoHS II 2011/65/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.essilorluxottica.com/en/brands/conformity-declaration](http://www.essilorluxottica.com/en/brands/conformity-declaration)

Tenere la Nuance Audio™ Charging Pad lontana dall'utero delle donne in gravidanza. Tenere la Nuance Audio™ Charging Pad lontana dalla parte inferiore dell'addome degli adolescenti. Utilizzare la Nuance Audio™ Charging Pad in buone condizioni di ricezione per ridurre la quantità di radiazioni elettromagnetiche ricevute.



L'utente finale è tenuto a segnalare qualsiasi incidente grave che si verifichi in relazione all'uso del Dispositivo all'autorità competente dello stato membro in cui si è verificato l'incidente e al fabbricante del Dispositivo.

#### Informazioni sullo smaltimento

La Nuance Audio™ Charging Pad e il cavo di ricarica USB-C non devono essere smaltiti come rifiuti domestici e devono essere consegnati a un impianto di raccolta appropriato per il riciclaggio. Per ulteriori informazioni sul corretto smaltimento, visitare [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com).

Il simbolo del bidone barrato riportato di seguito indica che, secondo le leggi e le normative locali, la Nuance Audio™ Charging Pad e il cavo di ricarica USB-C devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando la Nuance Audio™ Charging Pad e/o il cavo di ricarica raggiungono la fine della loro vita utile, portali a un punto di raccolta designato dalle autorità locali. In alternativa, portare la Nuance Audio™ Charging Pad e il cavo di ricarica USB-C in un negozio affiliato. La raccolta separata e il riciclaggio della Nuance Audio™ Charging Pad e del cavo di ricarica al momento dello smaltimento aiuteranno a conservare le risorse naturali e garantiranno che vengano riciclati in modo da proteggere la salute umana e l'ambiente.



#### Informazioni RAEE

Luxottica si impegna per il corretto smaltimento, riutilizzo, riciclaggio e recupero dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche ("RAEE"). I prodotti RAEE non devono essere smaltiti nei normali bidoni dei rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni sul corretto smaltimento, visitare: [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com).

Nuance Audio™ è un marchio registrato di Essilor International SAS.

#### GARANZIA LIMITATA LUXOTTICA

Questa garanzia limitata per i consumatori (la "garanzia") è fornita da Luxottica Group S.p.A., Piazzale Cadorna 3, 20123 Milano, Italia ("Luxottica"). Questa garanzia copre difetti e malfunzionamenti nel prodotto Luxottica che accompagna. La Garanzia continua per un (1) anno dalla data di acquisto del prodotto (il "Periodo di Garanzia Limitata"). Tuttavia, se acquisti il prodotto all'interno dell'UE, del Regno Unito o dell'EFTA, il periodo di garanzia limitata sarà di due (2) anni. Questa Garanzia si applica solo in quei paesi in cui Nuance è ufficialmente commercializzato e supportato, ovvero paesi in cui il prodotto è certificato e Luxottica è autorizzata a distribuirlo ("Territorio di copertura della garanzia"). Garantiamo che, durante il periodo di garanzia limitata, il prodotto funzionerà, secondo le condizioni di uso normale e previsto, in conformità con le specifiche tecniche o la documentazione del prodotto allegata ("funzionalità garantita"). Per evitare dubbi, qualsiasi servizio necessario per raggiungere la funzionalità garantita può essere aggiornato, modificato o limitato, purché continui a mantenere (o superare) la funzionalità garantita. Questa garanzia non è disponibile per i prodotti acquistati da fonti diverse da Luxottica o da un rivenditore autorizzato. Considera che la garanzia è

valida solo se accompagnata da una prova d'acquisto che ne indichi chiaramente la data. Qualora il prodotto venga inviato senza una prova valida, ci riserviamo il diritto di restituirlo a tue spese, previo pagamento anticipato dei costi di spedizione, oppure di trattenerlo per un massimo di trenta (30) giorni, durante i quali potrai provvedere al ritiro La presente garanzia ti conferisce diritti legali specifici. Potresti inoltre beneficiare di ulteriori diritti previsti dalla normativa vigente in materia di tutela dei consumatori nel paese in cui hai acquistato il prodotto o, se differente, nel paese in cui ti trovi, a condizione che il prodotto fosse ufficialmente commercializzato in tale territorio al momento della richiesta di assistenza in garanzia. Tali diritti variano da stato a stato e da paese a paese. I benefici conferiti da questa garanzia sono aggiuntivi e non influenzano i diritti e i rimedi previsti da tali leggi e regolamenti sulla protezione dei consumatori (inclusi, senza limitazione, le leggi nazionali che attuano la Direttiva 1999/44/CE e la Direttiva 2019/771). Hai diritto a rimedi gratuiti nel caso in cui il prodotto non sia conforme ai requisiti stabiliti dalle leggi nel territorio di copertura della garanzia. Gli altri rimedi a tua disposizione secondo le leggi nel territorio di copertura della garanzia non sono pregiudicati da questa garanzia. Per informazioni complete sui tuoi diritti secondo le leggi nel territorio di copertura della garanzia, ti preghiamo di vedere qui sotto e/o contattare la tua organizzazione locale per i diritti dei consumatori/ufficio di consulenza per i cittadini.

Ti preghiamo di visitare il sito [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com) per informazioni sui paesi che Luxottica supporta e per ottenere altre informazioni utili e contatti. L'area di supporto tecnico di Luxottica è dedicata ad aiutarti a diagnosticare e risolvere eventuali difetti dei prodotti. Ti ricordiamo che, in caso di contatto telefonico, potrebbero essere applicati costi per le chiamate a lunga distanza, a seconda della tua zona di chiamata.

**Registrazione** La registrazione del Prodotto non è necessaria per usufruire della copertura prevista da questa Garanzia. Tuttavia, alcuni prodotti Luxottica richiedono una connessione periodica a un account online per garantirne il corretto funzionamento.

#### **COME PRESENTARE UNA RICHIESTA DI GARANZIA**

Se hai un problema con il tuo Prodotto, a meno che non sia specificamente indicato altrove in questa Garanzia e salvo quanto previsto dalla legge statale applicabile, per presentare un reclamo di garanzia, devi restituire il tuo Prodotto al rivenditore autorizzato presso il quale è stato acquistato, insieme alla prova di acquisto. Si prega di visitare [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com) per ottenere informazioni utili su servizi e contatti.

Qualora la tua richiesta di garanzia sia ritenuta fondata e venga accertata l'esistenza di un difetto o malfunzionamento coperto dalla presente garanzia, sarà individuato e applicato il rimedio appropriato. A seconda delle circostanze, potremmo intraprendere una delle seguenti azioni: i) riparare il prodotto, solo se la riparazione è tecnicamente fattibile (data l'elevata tecnologia del prodotto, l'unica riparazione disponibile è la sostituzione delle lenti); oppure (ii) sostituire il prodotto; oppure (iii) rimborsare il prezzo di acquisto corrisposto per il prodotto, qualora né la riparazione né la sostituzione risultino possibili o adeguate. Fatto salvo quanto previsto dalle leggi locali applicabili nel territorio in cui la garanzia è valida, la determinazione del rimedio spetta alla Società. Fermo restando i tuoi diritti previsti dalle leggi locali applicabili, qualora determiniamo che un prodotto debba essere sostituito, la sostituzione potrà consistere in un prodotto nuovo, ricondizionato o rimesso a nuovo. Il periodo di garanzia limitata sarà prorogato per un periodo pari al tempo in cui il prodotto è rimasto in nostro possesso per l'esecuzione degli interventi di garanzia, come indicato sopra. Fatto salvo quanto previsto dalle leggi locali in materia di diritti e rimedi del consumatore, la fornitura di un prodotto riparato o sostituito non comporta la riattivazione né un'estensione ulteriore del periodo di garanzia limitata. Potremmo non restituirti il prodotto originale. Se la tua richiesta di garanzia non viene ritenuta valida, ci riserviamo il diritto di restituirlo a tue spese, previo pagamento anticipato dei costi di spedizione, oppure di trattenerlo per un massimo di trenta (30) giorni, durante i quali potrai provvedere al ritiro Salvo quanto diversamente richiesto dalla legge, tutte le spese sostenute da te per restituire il prodotto ai fini della valutazione della garanzia saranno a carico di Luxottica. Se hai bisogno di restituire il tuo prodotto a Luxottica, ti verrà fornita un'etichetta prepagata. Qualora la richiesta di garanzia venga ritenuta non valida e non venga riscontrato alcun difetto o malfunzionamento coperto dalla presente garanzia, ti contatteremo per verificare se desideri procedere con le riparazioni a tue spese. In ogni caso, ti sarà addebitato il costo della spedizione per la restituzione del prodotto, calcolato secondo le tariffe di spedizione standard di Luxottica.

#### **LIMITAZIONI ED ESCLUSIONI**

QUESTA GARANZIA NON COPRE E LUXOTTICA NON È RESPONSABILE PER: CONSEGNA O INSTALLAZIONE, O COSTI DI MANODOPERA PER L'INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO E/O REGOLAZIONE DEI CONTROLLI DEL CLIENTE SUL PRODOTTO. DANNI CAUSATI DA USO IMPROPRI, ABUSO, INCIDENTI, INCENDI, FURTI, SCOMPARSA, SMARRIMENTO, FLUTTUAZIONI E SOVRACCARICHI DI CORRENTE, COLLEGAMENTI A VOLTAGGIO IMPROPRI O VOLTAGGIO DELLA

LINEA ELETTRICA INCORRETTO, VIRUS, MALWARE, CONDOTTA SCONSIDERATA, VOLONTARIA O INTENZIONALE, O NEGLIGENZA, DANNI CAUSATI DA UN SERVIZIO DEL PRODOTTO CHE NON È STATO PRE-AUTORIZZATO DA LUXOTTICA, DANNI CAUSATI DA UN UTILIZZO NON CONFORME ALLE ISTRUZIONI E ALLA DOCUMENTAZIONE DEL PRODOTTO, DANNI CAUSATI DAL MANCATO RISPETTO DELLE ISTRUZIONI/DOCUMENTAZIONE DEL PRODOTTO O DALLA MANCATA PULIZIA O MANUTENZIONE PREVENTIVA, DANNI CAUSATI DALLA COMBINAZIONE DEL PRODOTTO CON ALTRI PRODOTTI, ACCESSORI, PARTI O COMPONENTI NON A MARCHIO LUXOTTICA O DALL'USO DI PRODOTTI, ATTREZZATURE, SISTEMI, UTENZE, SERVIZI, SOFTWARE, FORNITURE DI PARTI, ACCESSORI, APPLICAZIONI, INSTALLAZIONI, RIPARAZIONI, CABLAGGI ESTERNI O CONNETTORI NON FORNITI O AUTORIZZATI DA LUXOTTICA CHE DANNEGGIANO IL PRODOTTO, PROBLEMI DI SEGNALE, PROBLEMI DI RICEZIONE E DISTORSIONE RELATIVI A RUMORE, ECHO, INTERFERENZA O ALTRI PROBLEMI DI TRASMISSIONE E CONSEGNA DEL SEGNALE, QUALSIASI ATTREZZATURA O COMPONENTE NON INCLUSO NEL PRODOTTO COME ORIGINARIAMENTE VENDUTO, USURA NORMALE, DANNO CAUSATO A SEGUITO DI UN TRASPORTO O IMBALLAGGIO INADEGUATO QUANDO SI RESTITUISCE IL PRODOTTO A LUXOTTICA O A UN RIVENDITORE AUTORIZZATO, DANNI CAUSATI DA MODIFICHE O ADATTAMENTI CHE POTREBBERO ESSERE NECESSARI PER PERMETTERE A UN PRODOTTO DI FUNZIONARE IN UN QUALSIASI PAESE DIVERSO DA QUELLO PER CUI È STATO PROGETTATO, FABBRICATO, APPROVATO E/O AUTORIZZATO, O RIPARAZIONE DEL PRODOTTO CHE RISULTA IN DANNI A SEGUITO DI QUESTE MODIFICHE, DANNO AI PRODOTTI DOVE IL CODICE ANTI-FRODE (O EQUIVALENTE) È STATO RIMOSSO, CANCELLATO, DETURPATO, MODIFICATO O RESO ILLEGIBILE.

La presente garanzia non copre alcuna dichiarazione o garanzia implicita relativa all'assenza di difetti del prodotto. Salvo quanto previsto negli Stati Uniti e nella misura in cui non sia vietato dalle leggi locali applicabili in altri paesi, la garanzia decade qualora il prodotto venga restituito con etichette rimosse, danneggiate o manomesse, oppure subisca qualsiasi alterazione (inclusa la rimozione non autorizzata di componenti o rivestimenti esterni).

#### **GARANZIE IMPLICITE**

ECCETTO NELL'UE, NELL'EFTA E NEL REGNO UNITO, E SALVO NELLA MISURA IN CUI SIA VIETATO DA QUALSIASI LEGGE APPLICABILE IN ALTRI PAESI, QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALITÀ, IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO E NON VIOLAZIONE È RIFIUTATA. SOLO PER GLI STATI UNITI, QUILASI GARANZIA IMPLICITA CHE NON PUÒ ESSERE ESCLUSA È ESPRESSAMENTE LIMITATA ALLA DURATA DEL PERIODO DI GARANZIA LIMITATA COME STABILITO NELLA PRESENTE GARANZIA. SE SEI UN CONSUMATORE SOGGETTO ALLA LEGGE SULLA PROTEZIONE DEL CONSUMATORE DEL QUEBEC, LA CLAUSOLA DI ESCLUSIONE DELLA GARANZIA CONTENUTA IN QUESTA SEZIONE NON LIMITA I TUOI DIRITTI E RIMEDI AI SENSI DI TALE LEGGE, INCLUSO IL DIRITTO DI PRESENTARE UN RECLAMO AI SENSI DI QUILASI DELLE GARANZIE LEGISLATIVE PREVISTE NEI SEZIONI DA 34 A 54 DI TALE LEGGE.

#### **LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ**

Salvo quanto vietato da qualsiasi legge applicabile, Luxottica non sarà responsabile, ai sensi di questa garanzia, di alcun danno incidentale o conseguente derivante dalla violazione di qualsiasi garanzia, espresa o implicita. Salvo quanto vietato dalla legge, la responsabilità massima di Luxottica per qualsiasi reclamo derivante da o collegato a questa garanzia è limitata al prezzo di acquisto da te pagato per il prodotto, più eventuali interessi consentiti dalla legge, indipendentemente dalla tipologia del reclamo. Nel limite consentito dalla legge, Luxottica non è responsabile per eventi al di fuori del suo controllo, come fenomeni naturali, virus, danni alla proprietà, perdita d'uso, interruzioni dell'attività, perdita di profitti, perdita di dati o altri danni consequenti, punitivi o speciali, qualunque sia la causa. Ciò vale per violazioni di questa garanzia, del contratto o per fatti illeciti (compresa la negligenza). Questa Garanzia non pregiudica i tuoi diritti legali ai sensi di qualsiasi legge statale e nazionale applicabile che regola la vendita di beni di consumo. Alcuni paesi, stati, province e territori (inclusi l'UE, l'EFTA e il Regno Unito) non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, l'esclusione o la limitazione di determinati danni o tipi di perdita, o consentono limitazioni sulla durata di una garanzia o condizione implicita, quindi le limitazioni o esclusioni descritte in questa Garanzia potrebbero non applicarsi a te.

#### **RESI E CAMBI**

Se hai acquistato i prodotti Nuance Audio™ tramite un banner di EssilorLuxottica, puoi effettuare il reso entro 30 giorni dalla data di acquisto o entro qualsiasi periodo più lungo espressamente previsto dalla legge applicabile o dal banner EssilorLuxottica. Per i prodotti Nuance Audio™ acquistati tramite

altri rivenditori non EssilorLuxottica, il reso deve essere effettuato in conformità con le politiche di reso del rivenditore. Per ulteriori informazioni sui resi di EssilorLuxottica, visita:  
<http://www.nuanceaudio.com/en-us/c/support/shipping-and-returns>.



**Luxottica Group S.p.A.**  
Piazzale Cadorna 3,  
20123 Milan, Italy



Made in China  
Fabriqué en Chine



[www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com)

Per le più recenti e aggiornate Istruzioni per l'uso - Sicurezza e Garanzia, si prega di fare riferimento alle Istruzioni contenute nella sezione Supporto della Nuance Audio™ App e del seguente sito:  
[nuanceaudio.com/support/manual-guide](http://nuanceaudio.com/support/manual-guide)



Supporto: [nuanceaudio.com/contact-us](http://nuanceaudio.com/contact-us)

---

Questa guida rapida è applicabile ai modelli Nuance Audio™ Charging Pad  
AAW0001EL e REL0063AO



Raccolta carta  
Papel y cartón

